

a) Investigador: M^a José Llópez García

b) Datos identificadores de la grabación:

- Fecha de la grabación: 6 de octubre
- Tiempo de la grabación: 20:21 minutos
- Lugar de grabación: Casa particular en el barrio de Santa Cruz (Bolivia)

c) Situación comunicativa:

- Tema: cotidiano, lo que han hecho durante el día
- Propósito o tenor funcional predominante: Interpersonal
- Tono: Coloquial
- Modo o canal: oral

d) Tipo de discurso: Conversación

e) Técnica de grabación:

- Conversación libre:
 - Observador participante
 - Observador no participante: X
 - Grabación secreta: X
 - Grabación ordinaria
- Conversación semidirigida (grabación ordinaria):

f) Descripción de los participantes:

- Número de participantes: 2
 - Clave: A y B
 - Activos: A y B
 - Pasivos: 0
- Tipo de relación que los une: Pareja de novios
- Sexo:
 - Varón: B
 - Mujer: A
- Edad:
 - ≤34: A y B
 - 35-55
 - >55

- Nivel de estudios:
 - analfabetos:
 - primarios:
 - secundarios:
 - medios:
 - superiores: A y B
- Profesiones: B estudiante y A profesora
- Residencia o domicilio habitual: Santa Cruz (Bolivia)
- Nivel sociocultural¹:
 - alto: A y B
 - medio:
 - bajo:
- Lengua habitual:
 - monoling. cast.: A y B
 - biling.:

g) Grado de prototipicidad coloquial

- Conversación coloquial prototípica: X
- Conversación coloquial periférica:

Descripción contexto: Están en una casa particular sentados en el sofá, hablan de lo que han hecho durante el día en la universidad y en la academia de inglés. Durante la conversación hay miradas, guiños y pellizcos propios de una pareja de novios que se manifiesta en el audio con las risas y expresiones exclamativas.

¹ En cuanto al nivel sociocultural, tendremos en cuenta únicamente el nivel de instrucción:

- **Nivel alto:** estudios superiores
- **Nivel medio:** estudios de secundaria y formación profesional
- **Nivel bajo:** estudios primarios o sin estudios